

**ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ  
ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН»**

**СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ  
CERTIFICATE OF CONFORMITY**

Зареєстровано в реєстрі  
ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН» за № UA.CRT.00747-25  
Registered at the Record of LLC "UKRCERTIFICATION" under №  
Термін дії з 10 вересня 2025 до 09 вересня 2026  
Term of validity is from

Продукція **З'єднувальні частини трубопроводів**  
Production (асортимент згідно додатку 16 найменувань)

7307

код УКТ ЗЕД

код ДКПП

Відповідає вимогам  
Comply with the requirements

ДСТУ ISO 7005-1:2005, п. 2.4.2; ДСТУ EN 1092-1:2018, п. 5.7.1;  
ДСТУ EN 10311:2019, п. 6.1 (Test 1); ДБН В.2.5-64:2012, п.п. 27.2.1, 27.2.2;  
ДСТУ EN 10224:2019, п.п. 7.4, 7.8.1, 7.8.2, 7.8.4, 7.9.2, 7.9.3, 7.10;  
ДСТУ ГОСТ 17375:2003, п. 4.1; ДСТУ ГОСТ 17376:2003 п. 4.1;  
ДСТУ ГОСТ 17378:2003, п. 4.1; ДСТУ ГОСТ 17379:2003 п. 4.1;  
ДСТУ ГОСТ 17380:2003, п.п. 4.2, 5.1.1-5.1.4.1, 5.1.8; ДБН В.2.5-64:2012,  
п.п. 27.2.1; 27.2.2; ДСТУ ГОСТ 30753:2003 п. 4.1; ДСТУ EN 10241:2022,  
п.п.7,9.1.1.2

Виробник (и)  
Producer (s)

HEBEI XINFENG HIGH-PRESSURE FLANGE AND PIPE FITTING CO.,LTD.,  
BEIHUAN DEVELOPMENT ZONE MENGCON COUNTY HEBEI PROVINCE,  
Китай

Сертифікат видано  
Certificate is issued on

ТОВ "ТЕПЛОАРМАТУРА", 04073, м. Київ, вул. Куренівська, буд. 16-А,  
код ЄДРПОУ 44721189, (доручення HEBEI XINFENG HIGH-PRESSURE  
FLANGE AND PIPE FITTING CO.,LTD. б/н від 07.08.2022р.)

Додаткова інформація  
Additional information

З'єднувальні частини трубопроводів (асортимент згідно додатку  
16 найменувань), що виготовляються серійно з 10 вересня 2025 до  
09 вересня 2026 з проведнням технічного нагляду за сертифікованою  
продукцією один раз на рік (схема сертифікації: сертифікація продукції, що  
випускається серійно, за аналізом документів)

Сертифікат видано органом  
з оцінки відповідності  
Certificate is issued by the conformity assessment  
body

Орган з оцінки відповідності ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН»,  
тел. +38073-77-321-77, e-mail: ukrcertification@ukr.net

3 ОРИГІНАЛОМ

На підставі  
On the grounds of

Протоколів виробництва №№ 2024, 2025, 2026 від 10.09.2025 виданих  
ВЦ ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН», 33018, м. Рівне, вул. Володимира Стельмаха, 62Д,  
висновку з аналізом документації № 726-ЗА/СА від 03 вересня 2025

Керівник органу  
з оцінки відповідності  
Director of the conformity assessment body



Олександр Губернатор



Чинність сертифіката відповідності  
перевірити за тел. +38073-77-321-77  
код 44721189

ДИРЕКТОР ТОВ  
"ТЕПЛОАРМАТУРА"  
ІГНАТЕНКО Л.І.

Для участі в тендері не використовувати без письмового дозволу ТОВ "ТЕПЛОАРМАТУРА" ЄДРПОУ 44721189

**ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТА ВІДПОВІДНОСТІ**  
ANNEX TO CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі  
ТОВ «УКРСЕРТИФІКЕЙШН» за № UA.CRT.00747-25  
Registered at the Record of LLC "UKRCERTIFICATION" under №  
Термін дії з 10 вересня 2025 до 09 вересня 2026  
Term of validity is from

**З'єднувальні частини трубопроводів**

1. переходи сталеві концентричні та ексцентричні для зварювання встик з DN20x15 по DN1200x1000 та переходи сталеві оцинковані концентричні та ексцентричні для зварювання встик з DN20x15 по DN1200x1000 та переходи сталеві емальовані концентричні та ексцентричні для зварювання встик з DN20x15 по DN1200x1000;
2. заглушки еліптичні сталеві для зварювання встик DN15-1200 та заглушки еліптичні сталеві оцинковані для зварювання встик DN15-820 та заглушки еліптичні сталеві емальовані для зварювання встик DN15-820;
3. трійники сталеві рівнопрохідні та нерівнопрохідні для зварювання встик DN15-1200 та трійники сталеві рівнопрохідні та нерівнопрохідні оцинковані для зварювання встик DN15-1200 та трійники сталеві рівнопрохідні та нерівнопрохідні емальовані для зварювання встик DN15-1200;
4. відводи сталеві для зварювання встик DN15-1200, відводи сталеві оцинковані для зварювання встик DN15-1200 та відводи сталеві емальовані для зварювання встик DN15-1200;
5. Згін сталевий DN15-100 та згін сталевий оцинкований DN15-100;
6. Муфта сталева DN15-100 та муфта сталева оцинкована DN15-100;
7. контргайки сталеві DN15-100 та контргайки сталеві оцинковані DN15-100;
8. різьби сталеві DN15-100 та різьби сталеві оцинковані DN15-100;
9. бочата сталеві DN15-100 та бочата сталеві оцинковані DN15-100.
10. Фланець плоский приварний сталевий та фланець плоский приварний з нержавіючої сталі:  
робочий тиск: PN6, PN10, PN16, PN25, PN40;  
діаметр: 10, 15, 20, 25, 32, 40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1200, 1400
11. Фланець комірцевий приварний сталевий та фланець плоский приварний з нержавіючої сталі:  
робочий тиск: PN6, PN10, PN16, PN25, PN40, PN63, PN100;  
діаметр: 10, 15, 20, 25, 32, 40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1200, 1400
12. Фланець глухий сталевий та фланець плоский приварний з нержавіючої сталі:  
робочий тиск: PN6, PN10, PN16, PN25, PN40;  
діаметр: 10, 15, 20, 25, 32, 40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1200, 1400
13. Фланець вільний к бурту ППР:  
робочий тиск: PN10, PN16;  
діаметр: 32-110
14. Фланець вільний до втулки ПЕ:  
робочий тиск: PN10, PN16;  
діаметр: 32-600.
15. Ізолююче фланцеве з'єднання  
робочий тиск: PN6, PN10, PN16, PN25;  
діаметр: 10, 15, 20, 25, 32, 40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200, 250, 300.
16. Фланець сталевий з різьбою  
робочий тиск: PN6, PN10, PN16, PN25;  
діаметр: 10, 15, 20, 25, 32, 40, 50, 65, 80, 100.

Загальна кількість - 16 найменувань.

Керівник органу  
з оцінки відповідності  
Director of the conformity assessment body



ЗГІАНО  
3 ОРИГІНАЛОМ

Для участі в тендері не використовувати без письмового дозволу ТОВ «ТЕПЛОАРМАТУРА СЕРВІС» 44721189

**ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ  
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ  
«УКРСЕРТИФІКЕЙШН»**

вул. Володимир Стельмаха, 62Д, м. Рівне, 33018, тел/моб. +38(073) 77 321 77, Код ЄДРПОУ 43478470,  
<http://www.ukrcertification.com>

05.01.2026 № 05-01/1  
На № \_\_\_\_\_

Директору  
ТОВ "ТЕПЛОАРМАТУРА"  
Леоніду ІГНАТЕНКО

*Щодо необхідності оцінки  
відповідності продукції*

04073, м. Київ, вул. Куренівська, буд.  
16-А, код ЄДРПОУ 44721189

ООВ ТОВ «Укрсертифікейшн» розглянув Ваш запит від 05.01.2026р. щодо необхідності оцінки відповідності вимогам Технічного регламенту обладнання, що працює під тиском, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16.01.2019р. №27 продукції: сталеві з'єднувальні частини трубопрводів (фланці, переходи, заглушки, трійники, відводи, муфти, контрагайки, різьби, бочата) виробництва HEBEI XINFENG HIGH-PRESSURE FLANGE AND PIPE FITTING CO.,LTD., WEIHUAN DEVELOPMENT ZONE MENGCON COUNTY HEBEI PROVINCE, Китай, які розміщує на ринку України ТОВ "ТЕПЛОАРМАТУРА", 04073, м. Київ, вул. Куренівська, буд. 16-А, код ЄДРПОУ: 44721189.

На Ваш запит повідомляємо, що згідно роз'яснювального листа № СГ27-005/2021-РЛ від 10.11.2021р. секторальної групи призначених органів з оцінки відповідності згідно з Технічним регламентом обладнання, що працює під тиском, затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 16.01.2019р. №27 дана продукція розглядається як матеріали, а не як готове обладнання, що працює під тиском та не підлягають процедурі оцінки відповідності згідно з Технічним регламентом обладнання, що працює під тиском, і не повинні маркуватися знаком відповідності технічним регламентам.

Довідка дійсна до 31.12.2026р., при зміні вимог законодавства України буде анульована.

В.о. директора  
Сабанюк Олег  
073-77-321-77

Олександр ГУБЕРНАТОР



# HEBEI XINFENG HIGH-PRESSURE FLANGE AND PIPE FITTING CO., LTD.

## CHEMICAL ANALYSIS AND MECHANICAL TEST CERTIFICATE (EN 10204-3.1B)

<b>CONSIGNEE-BUYER:</b>	<b>MINERALS OF UKRAINE PRODUCTION AMALGAMATION LIMITED LIABILITY COMPANY NO.15B YUDINA STR., 49000 DNEPR CITY, UKRAINE TEL: +380563711350 FAX: +380563711349</b>	Certificate No.:	XF20250226-2	Commercial Invoice No.:	XF20250226-2		
		Date:	01.11.2025	Date:	01.11.2025		
				Annex No.:	2		
				Date:	23.09.2025		
				Contract No.:	XF20250226		
		Date:	26.02.2025				

Item No.	Heat No	QTY	Size	Standart	Material	N.W (kgs)/ pcs	Total N.W (kgs)	Chemical Analyses									Physical properties					
								C	Mn	P	S	Si	Cu	Ni	Cr	Mo	Tensile strength	Yield point	Reduction of area	Elongation	Hardness	
<b>Carbon steel waterpipe flanges (steel 20)</b>																						
1	52613	100	1-40-6	GOST 12820-80	Steel 20	1,15	115,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
2	52613	50	1-100(A)-6	GOST 12820-80	Steel 20	2,95	147,50	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
3	52613	50	1-150(B)-6	GOST 12820-80	Steel 20	4,40	220,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
4	52613	20	1-200-6	GOST 12820-80	Steel 20	5,75	115,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
5	52613	100	1-50-10	GOST 12820-80	Steel 20	2,15	215,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
6	52613	200	1-100(A)-10	GOST 12820-80	Steel 20	4,00	800,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
7	52613	150	1-150(B)-10	GOST 12820-80	Steel 20	6,60	990,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
8	52613	20	1-200-10	GOST 12820-80	Steel 20	7,60	152,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
9	52613	50	1-300-10	GOST 12820-80	Steel 20	12,00	600,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
10	52613	50	1-350-10	GOST 12820-80	Steel 20	15,10	755,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
11	52613	100	1-32-16	GOST 12820-80	Steel 20	1,50	150,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
12	52613	100	1-40-16	GOST 12820-80	Steel 20	2,00	200,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
13	52613	100	1-50-16	GOST 12820-80	Steel 20	2,60	260,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
14	52613	100	1-80-16	GOST 12820-80	Steel 20	2,45	245,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
15	52613	100	1-100(A)-16	GOST 12820-80	Steel 20	4,80	480,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
16	52613	100	1-150(B)-16	GOST 12820-80	Steel 20	7,95	795,00	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
17	52613	50	1-200-16	GOST 12820-80	Steel 20	9,85	492,50	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
18	52613	30	1-250-16	GOST 12820-80	Steel 20	13,75	412,50	0,21	0,36	0,025	0,039	0,21	0,26	0,28	0,21	/	425	259	59	27	158	
19	12542	40	1-300-16	GOST 12820-80	Steel 20	16,75	670,00	0,19	0,38	0,032	0,035	0,22	0,28	0,26	0,19	/	425	255	58	58	167	
20	12542	20	1-350-16	GOST 12820-80	Steel 20	21,25	425,00	0,19	0,38	0,032	0,035	0,22	0,28	0,26	0,19	/	425	255	58	58	167	
21	12542	40	1-400-16	GOST 12820-80	Steel 20	29,50	1180,00	0,19	0,38	0,032	0,035	0,22	0,28	0,26	0,19	/	425	255	58	58	167	
22	12542	20	1-500-16	GOST 12820-80	Steel 20	53,15	1063,00	0,19	0,38	0,032	0,035	0,22	0,28	0,26	0,19	/	425	255	58	58	167	
23	12542	40	1-600-16	GOST 12820-80	Steel 20	77,70	3108,00	0,19	0,38	0,032	0,035	0,22	0,28	0,26	0,19	/	425	255	58	58	167	
<b>Elbow 90° type 3D (R≈1.5 DN)/Відвід 90° тип 3D (R≈1.5 DN)</b>																						
24	52316	1200	33x2,5 mm	GOST 17375	Steel 20	0,10	120,00	0,17	0,39	0,029	0,029	0,26	0,29	0,25	0,18	/	422	258	59	59	162	
25	52368	500	42x2,5 mm	GOST 17375	Steel 20	0,20	100,00	0,21	0,42	0,033	0,026	0,25	0,26	0,23	0,19	/	421	256	62	32	168	
26	12413	300	26x3,2 mm	GOST 17375	Steel 20	0,10	30,00	0,21	0,41	0,035	0,033	0,18	0,25	0,26	0,15	/	429	254	63	28	172	
27	13113	300	33x3,2 mm	GOST 17375	Steel 20	0,15	45,00	0,22	0,38	0,039	0,034	0,19	0,19	0,25	0,16	/	431	253	65	29	178	
28	13986	200	33x4 mm	GOST 17375	Steel 20	0,15	30,00	0,24	0,39	0,029	0,036	0,20	0,26	0,23	0,22	/	425	256	59	26	164	
29	13114	200	42x4 mm	GOST 17375	Steel 20	0,25	50,00	0,20	0,42	0,028	0,032	0,21	0,23	0,24	0,23	/	426	259	64	28	179	
30	13145	500	48x4 mm	GOST 17375	Steel 20	0,40	200,00	0,21	0,44	0,031	0,035	0,29	0,25	0,26	0,21	/	424	255	63	27	175	
31	13216	100	60x3 mm	GOST 17375	Steel 20	0,45	45,00	0,22	0,43	0,029	0,026	0,26	0,21	0,25	0,25	/	420	257	60	29	177	
32	32531	100	60x4 mm	GOST 17375	Steel 20	0,65	65,00	0,23	0,38	0,025	0,023	0,25	0,26	0,29	0,23	/	427	253	61	32	173	
33	32563	100	60x5 mm	GOST 17375	Steel 20	0,75	75,00	0,18	0,36	0,026	0,029	0,26	0,28	0,28	0,21	/	426	254	62	33	172	

张振泉

34	32103	50	76x8 mm	GOST 17375	Steel 20	2,00	100,00	0,19	0,39	0,028	0,028	0,25	0,29	0,26	0,18	/	425	255	58	31	165
35	30563	300	89x6 mm	GOST 17375	Steel 20	2,00	600,00	0,20	0,40	0,029	0,026	0,27	0,25	0,28	0,19	/	424	256	55	30	168
36	36254	50	89x8 mm	GOST 17375	Steel 20	2,75	137,50	0,17	0,43	0,033	0,027	0,26	0,26	0,29	0,21	/	421	261	55	29	169
37	23612	300	108x6 mm	GOST 17375	Steel 20	3,45	1035,00	0,19	0,45	0,031	0,029	0,28	0,27	0,24	0,22	/	423	260	56	28	172
38	12589	150	133x4 mm	GOST 17375	Steel 20	3,70	555,00	0,20	0,41	0,032	0,032	0,29	0,23	0,26	0,16	/	426	253	59	26	171
39	12456	100	133x6 mm	GOST 17375	Steel 20	5,55	555,00	0,18	0,44	0,034	0,036	0,25	0,24	0,25	0,18	/	425	254	62	30	168
40	12862	200	159x5 mm	GOST 17375	Steel 20	5,95	1190,00	0,19	0,42	0,028	0,034	0,26	0,26	0,29	0,19	/	427	258	65	32	169
41	12423	186	159x6 mm	GOST 17375	Steel 20	7,15	1329,90	0,20	0,38	0,029	0,033	0,25	0,25	0,22	0,22	/	429	259	63	31	175
42	12563	90	219x6 mm	GOST 17375	Steel 20	15,55	1399,50	0,22	0,39	0,026	0,036	0,28	0,23	0,20	0,21	/	425	251	61	35	173
43	12523	96	219x8 mm	GOST 17375	Steel 20	17,40	1670,40	0,19	0,42	0,036	0,036	0,26	0,20	0,19	0,18	/	424	256	60	34	172
44	63552	45	325x8 mm	GOST 17375	Steel 20	30,00	1350,00	0,18	0,46	0,038	0,035	0,27	0,21	0,22	0,19	/	426	251	56	33	176
<b>Concentric Reducer/ 同心縮口</b>																					
45	63214	10	159x6-133x6 mm	GOST 17378	Steel 20	2,85	28,50	0,17	0,41	0,039	0,039	0,26	0,25	0,23	0,22	/	425	250	58	34	168
46	62551	5	219x10-108x6 mm	GOST 17378	Steel 20	4,65	23,25	0,19	0,40	0,025	0,035	0,25	0,26	0,26	0,21	/	424	255	63	36	165
47	63002	20	219x6-159x4 mm	GOST 17378	Steel 20	4,35	87,00	0,21	0,42	0,029	0,035	0,29	0,23	0,27	0,17	/	421	257	61	32	172
48	63896	20	219x8-159x6 mm	GOST 17378	Steel 20	6,05	121,00	0,23	0,45	0,033	0,034	0,28	0,25	0,29	0,19	/	425	258	59	30	177
49	63541	20	325x8-273x7 mm	GOST 17378	Steel 20	11,00	220,00	0,21	0,44	0,031	0,033	0,19	0,26	0,28	0,18	/	423	256	62	31	173
<b> Tee/ 三通</b>																					
50	63251	100	89x4 mm	GOST 17376	Steel 20	1,90	190,00	0,20	0,41	0,035	0,038	0,20	0,24	0,26	0,19	/	421	255	63	35	175
51	63110	20	89x8 mm	GOST 17376	Steel 20	3,15	63,00	0,18	0,46	0,034	0,029	0,22	0,23	0,25	0,22	/	425	253	65	28	176
52	65226	30	108x6 mm	GOST 17376	Steel 20	3,55	106,50	0,19	0,47	0,036	0,026	0,26	0,25	0,24	0,21	/	426	254	61	27	165
53	68631	30	108x8 mm	GOST 17376	Steel 20	4,60	138,00	0,21	0,45	0,031	0,028	0,25	0,23	0,26	0,18	/	421	256	63	26	169
54	69652	20	114x6 mm	GOST 17376	Steel 20	4,10	82,00	0,22	0,46	0,033	0,026	0,24	0,25	0,25	0,16	/	425	258	65	25	175
55	54215	50	159x4,5 mm	GOST 17376	Steel 20	5,10	255,00	0,21	0,48	0,030	0,029	0,26	0,29	0,29	0,19	/	423	256	62	29	172
56	52361	20	159x8 mm	GOST 17376	Steel 20	9,05	181,00	0,20	0,35	0,029	0,033	0,18	0,26	0,25	0,18	/	424	259	60	25	173
57	52366	5	219x6 mm	GOST 17376	Steel 20	10,70	53,50	0,17	0,39	0,036	0,035	0,22	0,25	0,27	0,19	/	425	255	58	32	175
58	52863	5	219x6-159x4,5 mm	GOST 17376	Steel 20	11,85	59,25	0,21	0,38	0,033	0,036	0,23	0,28	0,22	0,18	/	428	253	59	31	168
59	52933	5	219x8 mm	GOST 17376	Steel 20	15,00	75,00	0,19	0,39	0,035	0,038	0,24	0,22	0,26	0,17	/	426	254	62	30	166
60	52416	5	219x8-159x6 mm	GOST 17376	Steel 20	14,60	73,00	0,18	0,42	0,037	0,039	0,26	0,23	0,25	0,22	/	429	253	63	28	169
61	51475	5	325x8 mm	GOST 17376	Steel 20	30,95	154,75	0,17	0,40	0,036	0,035	0,25	0,24	0,29	0,21	/	424	254	64	27	165
62	52146	5	325x8-219x6 mm	GOST 17376	Steel 20	24,55	122,75	0,22	0,35	0,035	0,039	0,21	0,26	0,28	0,22	/	425	259	62	29	164
63	52896	5	325x10 mm	GOST 17376	Steel 20	38,05	190,25	0,21	0,36	0,036	0,035	0,25	0,25	0,26	0,23	/	426	256	65	30	174
<b>Total:</b>	<b>7077</b>					<b>26496,55</b>															

We hereby certify the material described herein has been made in accordance with the above specification and also with the requirements called for by the above order and that which has been tested to the satisfaction of the inspector

MOSEYATIANPENG HIGH-PRESSURE  
FLANGE AND PIPE FITTING CO., LTD.  
张振泉